

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

01/2017

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

13. Januar 2017

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 27. Januar 2017.
Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 24. Januar 2017, 10:00 Uhr.
„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden.

Die Gemeinde gratuliert:

Die **Goldene Hochzeit** feierte das Ehepaar
Gisela und Reiner Rasch am 31. Dezember 2016.
1. Bürgermeister Alfred Wölfle gratulierte dem Jubelpaar recht herzlich
und überreichte eine Urkunde sowie einen Geschenkkorb.

Herzlichen Glückwunsch

Frau **Maria Lauber** feierte am 03. Januar 2017 ihren 80. Geburtstag.
1. Bürgermeister Alfred Wölfle gratulierte der Jubilarin recht herzlich
und überreichte eine Urkunde sowie ein kleines Geschenk.

Bürgerversammlungen

OT Hopferbach: Mittwoch, 18. Januar 2017, 20:00 Uhr im Schützenheim.
OT Untrasried: Donnerstag, 19. Januar 2017, 20:00 Uhr im Gasthaus „Bären“.
Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Einladung Arbeitskreis Dorfgeschichte Hopferbach - Termin Mittwoch 25.01.2017

Der Arbeitskreis Dorfgeschichte trifft sich am Mittwoch, 25.01.2017 - 19:30 Uhr im Schützenheim Hopferbach.
Ausweichraum wäre notfalls die Gemeindkanzlei Hopferbach.
Ein schönes Ziel für 2017 - als ersten Meilenstein - wäre, eine Bildersammlung, vielleicht sogar einen Bildband mit historischen
Fotos und ggf. historischen Zeichnungen / Portraits / Dorfaufnahmen zusammen zu bekommen.
Bitte also vorhandenes Bildmaterial etc. mitbringen.
Eingeladen sind selbstverständlich auch "neue Gesichter", sprich alle die an der Dorfgeschichte interessiert sind und natürlich auch
alle, die alte Bilder oder alte Schriften etc. beisteuern können.
Selbstverständlich werden die Originale, nach erfolgter Digitalisierung, zurückgegeben.

Tierärztlicher Sonntagsdienst

14.01. / 15.01.2017 Dr. Pop, Obergünzburg Tel. 08372 / 98 00 93
21.01. / 22.01.2017 Dres. Hofer und Euler, Günzach Tel. 08372 / 10 94

Blumenkeller

Der Blumenkeller ist noch bis zum 31.01.2017 geschlossen.

Strategische Vorgehensweise

In jüngster Zeit gingen bei einigen Vereinen bzw. Organisationen in Untrasried etwas eigentümliche Bewerbungsschreiben ein.
Um sich einen Überblick zu verschaffen, welche örtlichen Gruppen davon betroffen sind, und um eine gemeinsame Strategie
festzulegen, bitten wir die betroffenen Verantwortlichen zu einer kurzen Zusammenkunft im Gasthaus „Bären“ am 14. Januar 2017
um 20:00 Uhr.

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr
Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257
Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr.

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr
Di. 11:15 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr
Telefon: 08372 / 2005

Skiausflug:

Der Skiausflug 2017 des SC Untrasried geht aufgrund allgemeiner Begeisterung nochmals in das Skigebiet Galtür-Silvapark (bei Ischgl) und findet am 11. März statt. Abfahrt ist um 05:30 Uhr an der Bushaltestelle.

Der Fahrpreis incl. Tageskarte beträgt für Kinder unter acht Jahren 10 €, für acht bis 18-Jährige 31 €, für Erwachsene 49 € und für Senioren ab 60 Jahren 42 €. Ermäßigung nur mit Ausweis.

Info und Anmeldung unter Tel. (08372) 9238197.

Auf gutes Wetter und gute Beteiligung freuen sich Anita und Georg.

Sternsinger 2017 in Untrasried

Im Namen des PGR möchte ich mich ganz herzlich bei Ihnen für die großzügige Spende und die freundliche Aufnahme der Sternsinger bei Ihnen zu Hause bedanken. Unsere Sternsinger haben heuer den großen Betrag von 3692,00 € ersungen.

Das Geld kommt den Kindern im Norden Kenias zugute.

Eine wüstenartige, wasserarme Region die sehr unter dem Klimawandel leidet.

Danke auch an unsere Mädchen und Buben sowie Ihre Begleitpersonen, durch diese die Sternsinger Aktion erst möglich ist.

Ein herzliches Vergelt `s Gott an alle Spender.

Faschingsrückblick 2016 (Terminänderung!)

Der diesjährige Rückblick auf den Untrasrieder Faschingsumzug 2016 findet am **Freitag, 20.01.2017** im Gasthaus Bären statt.

Euer Vergnügungsausschuss

Kinderkirche

Am Sonntag, den 22. Januar 2017 findet um 10:15 Uhr im Gemeindehaus die Kinderkirche statt.

Auf Euer Kommen freut sich das Kiki-Team.

Kinderturnen für 4-5 Jährige

Am Dienstag, den 17.01.17, startet das Turnen ohne Mamas von 15.00 - 16.00 Uhr in der Turnhalle.

Die Kinder müssen im Sportverein Mitglied sein und Turnschuhe mitbringen.

Bei schönem Winterwetter gehen wir gleich das erste Mal zum Rodeln an "Vetters Halde", Treffpunkt 15.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Euch!

Nicole, Ulla, Heike, Moni, Karin, Andrea.

Kartenvorverkauf und Werbung Rockfrühling 2017

Heuer gibt es wieder einen Kartenvorverkauf für die Abende des Rockfrühlings am 30. März und 01. April 2017.

Die Karten sind ab jetzt auf unserer Homepage www.rockfruehling.de erhältlich.

Damit unser Fest gut besucht wird, müssen wir auch wieder Werbung machen.

Wer auch noch Flyer oder Plakate benötigt, kann diese bei Tobias Maurus im Schlattes abholen.

Spenden Rockfrühling 2016

Wie jedes Jahr um diese Zeit überlegt sich der POK wohin man einen Teil der Einnahmen des Rockfrühlings 2016 spenden könnte.

In diesem Jahr haben wir uns entschieden, 2000 € an die Lebenshilfe Kempten, für den Helenenhof in Hopferbach zu spenden,

1500 € erhält der Veteranenverein für die neue Vereinsfahne und 1500 € gehen an das Kolpingwerk Diözesanverband München und

Freising für das Projekt, für das sich Veronika Schmölz momentan Vorort in Ecuador einsetzt.

BBV Untrasried – Hopferbach

Liebe Landfrauen, hiermit laden wir alle interessierten Frauen und Gärtnerinnen zum Landfrauentreffen am Dienstag, 17.01.2017 um 14:00 Uhr ins Gasthaus „Schwanen“ in Obergünzburg ein.

Herr Dietmar Valentin aus Eberfing spricht zum Thema „Hochbeete – Beete die Freude machen“.

Frauenbund

Am Mittwoch, den 25.01.2017 führen wir wieder eine Altpapiersammlung durch.

Annahme bis **14:00 Uhr** am Bauhof. Zusätzliche Annahme am Dienstag, 24.01.2017 von **16:00 – 20:00 Uhr**.

Bitte gebündelt und keine Kartons.

Der Kath. Frauenbund bedankt sich für Ihre Unterstützung.

Volkliedersingen

Wir treffen uns am Mittwoch, 18.01.2017 um 13:30 Uhr bei Kaffee und Kuchen zum Singen und Erzählen im Gasthaus „Schwanen“ in Hopferbach. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Büchercafé Hopferbach

Der Gnadenhof sowie das Tierheim von Kempten bedanken sich recht herzlich bei den Bücherfreunden von Hopferbach über die Weihnachtsspende von jeweils 70 €.

Der nächste Büchercafétermin ist am 25.01.2017 von 14:00 – 17:00 Uhr.

Schützenverein Hopferbach - Bewirtung Schützenheim

Ab 01.01.2017 wird der Schützenverein Hopferbach zusammen mit anderen Hopferbacher Vereinen unter der Leitung zweier erfahrener Wirtsleute das Schützenheim selbst bewirtschaften. Hierzu brauchen wir Mitarbeit in vielerlei Hinsicht (Organisation, Küche, Ausschank, Bedienung, Putzwiesel, usw.). Es sind verschiedene Vergütungsmodelle geplant, um den unterschiedlichen Ansprüchen und Motivationsgründen gerecht zu werden.

Wer also einen Nebenjob sucht oder einfach nur Lust hat, durch sein Mitwirken das Dorfleben und Veranstaltungen jeglicher Art in unserer Dorfwirtschaft zu gestalten, trage sich bitte unverbindlich in die im Schützenheim aushängende Liste ein oder melde sich bei den Schützenmeistern Georg Dorn oder Werner Buchenberg.

Natürlich wird es dann zu gegebener Zeit mit allen Interessenten/-innen eine Info-Runde geben.

Schützenverein Hopferbach

Einladung zur Mitgliederversammlung am Sonntag, den 15.01.2017 nach dem Gottesdienst, ca.10:15 Uhr im Schützenheim.

Tagesordnung: 1. Protokollbericht, 2. Kassenbericht, 3. Bericht der Rechnungsprüfer, 4. Sportbericht, 5. Entlastung der Vorstandschaft, 6. Haushaltsvoranschlag, 7. Grußworte des Bürgermeisters, 8. Beitragserhöhung, 9. Wünsche und Anträge.

Wegen dem Wechsel bei der Bewirtung vom Schützenheim findet die Versammlung nicht an Dreikönig statt.

Einladung zum Hopferbacher Kaffeekränzchen!

Das diesjährige Kaffeekränzchen findet am 18.02.2017 im Schützenheim Hopferbach statt. Beginn ist um 13:30 Uhr.

Für gute Stimmung und Unterhaltung sorgen wieder die "Mikados", sowie lustige Einlagen.

Tischreservierungen nimmt Marlene Wölflle, Tel: 08372/7428 entgegen!

Auf Euer Kommen freut sich der Schützenverein Hopferbach.

Jahresversammlung - Wasserbeschaffungsverband Schmalholz/Stöcken

Zur diesjährigen Hauptversammlung des Wasserbeschaffungsverbandes Schmalholz/Stöcken sind alle Verbandsmitglieder mit ihren Partnern am Mittwoch, 25. Januar 2017 um 20 Uhr im Gasthaus Schwanen in Hopferbach eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Protokollbericht, 3. Kassenbericht, 4. Bericht des Vorstandes, 5. Entlastung, 6. Haushaltsplan für 2017, 7. Satzungsänderung, 8. Wünsche und Anträge.

Vorstandschaft WBV Schmalholz/Stöcken

Sternsinger Hopferbach

Heuer ersangen unsere fleißigen Ministranten als Sternsinger verkleidet die erfreuliche Summe von 2.453,90 €.

Der Erlös ging an das Kindermissionswerk, das damit bedürftige Kinder und Jugendliche in Kenia unterstützt, die besonders von den Folgen des Klimawandels betroffen sind. Wir bedanken uns bei den Kindern und Jugendlichen, die sich auf den Weg in die Häuser gemacht haben, den Helfern im Hintergrund (Köchinnen, Begleiter, ...) und vor allem all den Spendern, die den Sternsängern ihre Türen und Herzen geöffnet haben.

Ein herzliches 'Vergelt's Gott' sagt der Pfarrgemeinderat Hopferbach.

Vorankündigung: Ewige Anbetung, Samstag, 28.01.2017 in St. Bartholomäus Hopferbach

Wie in jedem Jahr findet am Samstag, den 28.01.2017 die Ewige Anbetung ab 14:30 Uhr in unserer Pfarrkirche statt.

Unsere herzliche Einladung geht an alle Gläubigen der Pfarrgemeinde, sich in diese „geistliche Kette der ununterbrochenen Anbetung“ einzureihen!

Euer Pfarrgemeinderat Hopferbach




www.biomassehof.de

**„ Pellets mit Regionalcode.
Da weiß man, was man heizt! „**

**Bewährte Top-Qualität:
Drei Prozent unserer Werkpellets
sind jetzt als Sechseck codiert.**

**Pellets besser direkt vom Werk
bestellen: 08 31/540 273-0**



Helmut Binzer  **Untrasried**

Im Schlattes 6
87496 Untrasried

**Kernbohrungen
Sanierungsarbeiten**

Mobil: 0171 / 28 33 250
E-Mail: helmut-binzer@t-online.de

**Maurer - , Verputzarbeiten (Innen & Außen),
Kernbohrungen Ø100 bis Ø300
Gerüstvermietung für Fassadenreparatur bis ca. 150 m²**

M ein Start ins schnelle Internet

Jetzt zu M-net wechseln. Schnelles Internet
erleben und sparen.

10 Mbit/s
24,90 € mtl.^{1,2}
Inkl. Telefon-Flatrate³

Verfügbar in:
Untrasried, Eschers
und Hopferbach

1) Angebot gültig vom 01.11.15 bis 16.03.2016 für Neukunden. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Einrichtungspreis 39,90 €. Versandkosten 9,90 €. Angebot in ausgewählten Teilen Bayerns verfügbar. Verfügbarkeitscheck sowie weitere Informationen bei Ihrem M-net Partner vor Ort und unter m-net.de/regio. In bestimmten Regionen gelten gesonderte Tarife. Alle Preise inkl. MwSt. 2) Individuell verfügbare Maximalgeschwindigkeit variiert abhängig von der Anschlussadresse. 3) Flatrate für Sprachverbindungen in das jeweilige Festnetz (ausgenommen Sonder- und Service-Rufnummern, dauerhafte Anrufweiterleitungen, Verbindungen zu Online-Diensten und Datenverbindungen). Unternehmerische Nutzung gemäß Leistungsbeschreibung. 4) Angebot gültig im oben genannten Zeitraum für Neukunden. Voraussetzung ist der Abschluss eines Surf&Fon-Flat Regio Vertrags mit 24 Monaten Laufzeit. Wechsel-Bonus beinhaltet 50 € Rechnungsgutschrift, die mit den monatlichen Rechnungsbeträgen verrechnet wird. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

m-net
Mein Netz

Ihr M-net Partner vor Ort:

Elektrotechnik Andreas Herb

Bergstr. 14 - 87496 Untrasried - Tel.: 08372 - 9808131



Sie möchten mit günstigen Zinsen bauen, kaufen, modernisieren oder Ihr Immobiliendarlehen umfinanzieren? Nutzen Sie die Vorteile der Allianz Baufinanzierung! Lassen Sie sich jetzt kompetent beraten.

Thomas Huith

Allianz Generalvertretung
Laubener Str. 4, 87463 Dietmannsried

t.huith@allianz.de

www.allianz-huith.de

Tel. 0 83 74.2 33 96

Fax 0 83 74.2 33 97

Allianz

Gottesdienstsanzeiger vom 15.01.-29.01.2017**Hopferbach**

Sonntag, 15.01.

2. Sonntag im Jahreskreis:09.00 **Pfarrgottesdienst** (für alle verst. Mitglieder des Schützenvereines Hopferbach)*Kollekte für die eigene Kirche*

Dienstag, 17.01.

*(Hl. Antonius, Mönchsvater in Ägypten, +356)*15.30 **Gottesdienst**

Sonntag, 22.01.

3. Sonntag im Jahreskreis:*(Hl. Vinzenz Pallotti, Priester, Gründer des Pallottiner-Ordens, +1850;**Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer in Spanien)*10.15 **Pfarrgottesdienst** (Johanna Rogg u. verst. Angeh.;

Alois u. Viktoria Leuterer)

Kollekte für die Kirchliche Jugendarbeit in der Diözese

Dienstag, 24.01.

*(Hl. Franz von Sales, Bischof von Genf, Ordensgründer, Kirchenlehrer,**Patron der kath. Presse, +1622)*15.30 **Gottesdienst**

Freitag, 27.01.

*(Hl. Angela Merici, Jungfrau, Ordensgründerin)*19.15 **Verstorbenengottesdienst (Monat Januar) in Obg.**

(Verstorbene siehe Gottesdienstsanzeiger Untrasried)

Samstag, 28.01.: **„Ewige Anbetung“***(Hl. Thomas von Aquin OP, Priester, Kirchenlehrer, +1274,**Hl. Josef Freinademetz, Missionar, heilig gespr. am 5. Okt. 2003)*14.30 **Gottesdienst zur „Ewigen Anbetung“****anschl. stille Anbetung**17.00 **Schlussandacht mit sakr. Segen**

Sonntag, 29.01.

4. Sonntag im Jahreskreis:10.15 **Pfarrgottesdienst** (Maria Ott;

Willi u. Hans Rottach u. verst. Angeh.)

*Kollekte für die eigene Kirche***Gottesdienstsanzeiger vom 15.01.-29.01.2017****Untrasried**

Sonntag, 15.01.

2. Sonntag im Jahreskreis:10.15 **Pfarrgottesdienst** (Willi Kopf, JaM. u. verst. Angeh.)*Kollekte für die eigene Kirche*

Mittwoch, 18.01.

19.15 **Abendmesse** (Adolf Eigl u. Georg Walch)

Freitag, 20.01.

*(Hl. Fabian, Papst, Märtyrer, +250; Hl. Sebastian, Märtyrer, +288)*08.30 **Hl. Messe** (zu Ehren des hl. Sebastian)

Sonntag, 22.01.

3. Sonntag im Jahreskreis: PATROZINIUM – Hl. Sebastian*(Hl. Vinzenz Pallotti, Priester, Gründer des Pallottiner-Ordens, +1850;**Hl. Vinzenz, Diakon, Märtyrer in Spanien)*10.15 **Festgottesdienst zum Patrozinium mit Kirchenchor**

(Ludwig u. Anna Fendt u. verst. Ang.; Josefa u. Georg Schindele; Willi Mayer u. Verst. der Fam. Gantner)

*Kollekte für die Kirchliche Jugendarbeit in der Diözese*10.15 **Kinderkirche** im Gemeindehaus

Mittwoch, 25.01.

(BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS PAULUS)19.15 **Abendmesse** (für die armen Seelen)

Freitag, 27.01.

*(Hl. Angela Merici, Jungfrau, Ordensgründerin)*19.15 **Verstorbenengottesdienst (Monat. Jan.) in Obg.****(Obg.:** Margarita Kretschmann; Agnes Entesperger;

Lieselotte Bäumer; Karl Mayrhörmann; Hans-Viktor

Wogurek; Magdalena Rieger; Helene Hartmann;

Alfred Hab; Mechthild Leiterer; Elisabeth Seefelder;

Isolde Eder; Juliane Beck; Barbara Reiter; Otto Huber;

Ilse Ringel; Elfriede Geis; Elisabeth Schwarzer; Horst

Drahonovsky; Magdalena Woinke

Günzach: Walburga Waldmann; Alfons Höbel;

Magdalena Höbel; Franz Panhans; Renate Arras;

Lorenz Lerf; Ferdinand Maas; Josef Streicher; Gerlinde

Hantschel

Untrasried: Wilhelm Kopf**Hopferbach:** Emma Zettler; Hans Schweizer; Herbert

Mühlegg

Sonntag, 29.01.

4. Sonntag im Jahreskreis:09.00 **Pfarrgottesdienst***Kollekte für die eigene Kirche***Erstkommunion-Elternabend:**Der nächste Elternabend für die Kinder der Erstkommunion findet am **Dienstag, 17. Jan. um 20.00 Uhr** im Saal des Senioren- und Pflegeheimes in Obergünzburg statt. Dazu ergeht herzliche Einladung**Anmeldung zur Firmung:**Die Anmeldung erfolgt durch den Firmbewerber **persönlich** an einem der folgenden Termine:**Dienstag, 17. Jan. um 16.00 Uhr in Hopferbach****(Achtung! Die Zeiten wurden geändert)****Dienstag, 17. Jan. um 16.30 Uhr in Untrasried**

(Wem es nicht möglich ist, einen der vorstehenden Termine wahr zu nehmen, kann die Anmeldung auch in Obergünzburg (18. Jan. v. 16.00-17.00 Uhr im Pfarramt St. Martin) oder in Günzach (18. Jan. v. 17.15-17.45 Uhr im Probenraum der Kirche) durchführen.)

Gottesdienstsanzeiger evang.-luth. Kirche Obergünzburg:

So. 15.01. 08.45 Uhr

Unterthingau

Gottesdienst mit Abendmahl

So. 22.01. 10.15 Uhr

Obergünzburg

Gottesdienst

So. 22.01. 10.15 Uhr

Obergünzburg

Gottesdienst; gleichz. Kindergottesdienst

So. 29.01. 17.00 Uhr

Obergünzburg

Gottesdienst

Öffnungszeiten des Pfarrbüros (Tel. 2745) in Untrasried: Dienstag u. Mittwoch von 08.30 – 12.30 Uhr**E-Mail:** pfarramt.untrasried@freenet.de